## RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

## 殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number		
殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0133	
Licence Number		
牌照編號	L0662	

## Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

undermei	ntioned resident	nder Part 3, Section al care home - 《殘疾人士院舍條例》			(Persons with Disab	ilities) Ordinan	ce in respect of the
	rs of residential		ж <u>обода) - осода) - </u>	床3受分平!! 一			
		Po Leung Kuk Padma a Integrated Rehabilitation		Name (in Chinese) 名稱(中文)	保良局夏利	萊博士伉儷綜	<b>会復康</b> 中心、
(b) (i)	Address of he		wai Shing Circuit, Kw	ai Chung, New Territo	•		
(ii)		ore home may be operated 小處所	d	0			
	as more parti 其詳情見於[	cularly shown and descri 圖則第 <u>0133(3)</u> 號,	bed on Plan Number 該圖則現存本人處,	0133(3)_ deposited 並經本人批准。	with and approved by	y me.	
		of persons that the reside 人數323	ential care home is cap	able of accommodatin	g		
獲發上並	世院舍牌照人士	mpany to whom/which /公司的資料-	n this licence is issued				
姓 (b) Ad	dress	英文	Po Leung Kuk		ompany (in Chinese) 司名稱 (中文)		<b>录良局</b>
第3段所 This lice 3 本牌照由	with disabilities	inclusive.	High Care、管理或以其他方式。	Level .	高度照顧 sover the period fr	種類的殘疾人	士院舍。 1 July 2021 to
	nce is issued sub 対有下列條件- ————————————————————————————————————	ject to the following con	ditions —				
4117							
Disabilit	ies) Ordinance is	celled or suspended in on the event of a breach of 履行以上第6段所列的值	f or a failure to perfort	n any of the conditions	set out in paragraph	6 above.	,
						保沙	
	021 年 7 月 1 日 Date 日期				Direc	保華 ctor of Social W	人行) /elfare nistrative Region
			WAI	RNING		引行政區社會 <b>补</b>	•

WARNING 警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.